

NOTRE CHARTE ENVIRONNEMENTALE

OUR ENVIRONMENT CHARTER

Ici nous pensons à l'environnement ! Voici nos actions:

Here we think about the environment! Here are our actions:

Economie d'énergie / Energy saving

Utilisation d'ampoules basse consommation / use energy saving light bulbs
Installation de pompe à chaleur à la piscine / Heat pump system to the pool
Lumières du camping réglées par minuterie / camping lights set timer
Informations aux clients et au personnel / informations to customers and staff
Nous coupons les appareils électriques en fin de journée / We turn off all the electric machines at the end of the day
Sèches linge au gaz à notre local de ménage / dryer gas at our local household
Utilisation des voitures électriques et vélos / using electric cars and bikes
Nappe chauffante solaire pour l'eau de la piscine / heating pad for the swimming pool water



Gestion des déchets / Waste management

Tri sélectif / waste sorting
Nous limitons nos emballages / we limit our packaging
Réutilisation des documents papiers en brouillon / re-use of any paper document
Nous limitons les impressions / we limit prints
Informations aux clients et personnel / information to customers and staff
Point de collecte de piles et ampoules usages / collect of batteries and lights bulbs
Bac à récupération de graisse au restaurant / tray in restaurant grease recovery
Un composteur est à votre disposition / a compost bin is at your disposal
Poulailler / Chicken coop
Compacteurs de bouteilles plastiques / Plastic bottles compactor



Economie d'eau / Water economy

Arrosage des plantations le soir / watering plants at night
Système d'arrosage au goutte à goutte / Drip watering
Des robinets presto aux sanitaires (avec bouton poussoir) pour limiter la consommation d'eau / presto sanitary taps (with push button) to limit water consumption
Informations aux clients et au personnel / information to customers and staff
Interdiction des shorts de bain à la piscine / ban swimming shorts in the pool
Mise en place de mousseurs d'eau (aux robinets) dans les cottages / installation of water aerators (faucets) in the cottage

Autres actions / other actions

Pas d'utilisation de désherbant / no use of weedkiller
Utilisation de produits d'entretien écolabel / use of bio cleaning products
Mise en avant de produits locaux ou artisanaux à l'épicerie / Spotlight on local and handmade products at the grocery store
Porte-clés des mobil-homes en bois de récupération / Mobil-homes key-ring made of reclaimed wood
Nichoirs pour oiseaux / birds nest boxes



Tous ensemble, agissons pour préserver l'environnement :

All together, we act to preserve the environment :

- Eteindre les lumières et chauffages pendant vos absence / Turn of the lights and heatings when you leave
- Eteindre la cafetière ou tout appareil électrique après utilisation / Turn off any electrical appliance after use
- Trier vos déchets (emballages, verres, piles...) / Sort out your waste (packaging, glass, batteries...)
- Ramasser vos papiers et mégots lors de vos sorties / Collect your waste when you leave
- Limiter la consommation d'eau lors de la vaisselle ou des douches / Limit using water when you do the dishes or take your shower
- Fermer les robinets et ne pas laisser couler l'eau inutilement / Close the valves and do not let the water run unnecessarily
- Utiliser l'économiseur d'eau des toilettes / Use water-saving toilets
- Ne jeter ni produits toxiques, ni peintures dans les sanitaires / Do not throw or toxic chemicals or paints in the toilets
- Limiter l'utilisation des produits toxiques / Limit using of toxic products
- Privilégier les courses en covoiturage avec vos voisins / Prefer shopping by car-sharing with your neighbours
- Eviter les nuisances sonores afin de respecter le repos de chacun / Avoid making any noise for the respect of everyone

Guide du Tri

Sorting guide

Les recyclables (papiers, journaux, revues, magazines, prospectus et emballages sauf verre).

- Bouteilles et flacons en plastique (avec leurs bouchons)
- Boîtes métalliques
- Cartonnages
- Briques
- Journaux
- Magazines
- Prospectus



Pensez à aplatir les emballages pour gagner de la place. Il n'est pas nécessaire de les laver, il faut bien les vider de leur contenu.

Les emballages en verre

- Bouteilles en verre
 - Pots en verre
 - Bocaux en verre
- Sans bouchon ni couvercle



Bien vider de leur contenu les bouteilles, pots et bocaux en verre mais il n'est pas nécessaire de les laver.

Les ordures ménagères

- Pots de crème, de yaourt
- Sacs et films plastiques
- Articles d'hygiène (cousses-cuillottes, mouchoirs, essuie-tout...)
- Barquettes de polystyrène ou en plastique
- Vaisselle et porcelaine



Les étapes du tri sélectif / The waste sorting :

Séparer ses déchets tous les jours / separate the waste daily.

Stocker provisoirement les emballages ménagers, papiers, journaux, magazines, verre à recycler / store temporarily household packaging, paper, newspaper, magazines, glass recycling.

Transporter facilement ces déchets ménagers vers les conteneurs appropriés / easily Remove these household waste to the appropriate containers.

Compostage / Composting

Le compostage est un processus de transformation des déchets organiques, permettant de les recycler pour les réutiliser en engrais. / Composting is a transformation process of organic wastes, allowing to recycle them into fertiliser.

Notre bac à compost se trouve dans le local poubelles, près des terrains de tennis / Our compost bin is situated in the garbage area near the tennis courts.

Que mettre dans le compost ? Les déchets humides, ou déchets verts (épluchures, restes de légumes et fruits, restes de repas (sauf viande, poisson et coquillage), sachets de thé), et les déchets secs, bruns (coquilles d'œuf, coques de fruits secs, marc de café, etc.).
What to put in the compost bin ? Wet wastes, or green wastes (peels, vegetables and fruits wastes, meals wastes (except meat, fish and shells), tea bags) and dry wastes or brown wastes (eggshells, dried fruits shells, coffee grounds, etc.).

Une caissette est mise à votre disposition pour faciliter votre geste de tri et le transport des déchets recyclable de votre location jusqu'à l'un des local poubelles situé soit à l'entrée du camping proche de la réception soit à proximité des terrains de tennis, comme indiqué sur le plan ci-après.

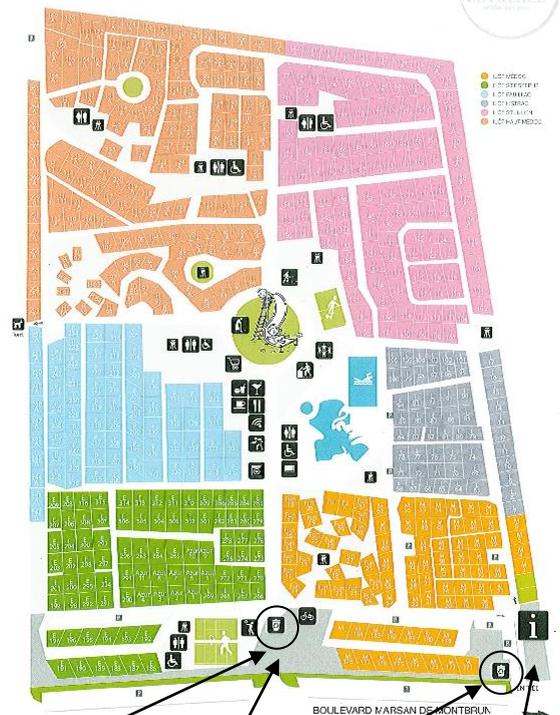
A trash box is at your disposal to make help you sorting and transport your recyclable waste from your accommodation to one of the garbage area. The areas are situated neither at



Cette caissette vous est prêtée et pour une meilleure utilisation :
We lend you this trash box and for a better use :

- ne pas la laisser dans le local poubelle / do not leave it in the garbage area.
- respecter les termes de son utilisation / respect the terms of use
- garder la caissette propre pendant votre séjour / keep own small box during your stay
- ne pas l'emporter après votre séjour / do not take after your stay

Plan du camping



Bac à compost /
Compost bin

Local poubelles /
Garbage area

Accueil /
Reception